

Germany-Bernau bei Berlin: Construction work
OJ S 22/2020 31/01/2020
Contract notice
Works

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Bernau bei Berlin – Der Bürgermeister
Postal address: Marktplatz 2
Town: Bernau bei Berlin
NUTS code: DE405 Barnim
Postal code: 16321
Country: Germany
E-mail: tiefbau@bernau-bei-berlin.de
Internet address(es):
Main address: www.bernau-bei-berlin.de

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YHVDQ0J/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YHVDQ0J>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Panke-Park Bernau: GaLaBau, Wegebau und Beleuchtung

Reference number: 60.2-20/016

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3.

Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Wegebau aus unterschiedlichem Oberflächenmaterial (Asphalt und Wassergebundene Wegedecke) inkl. Beleuchtung, Ausstattung und Vegetationsarbeiten.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 1

II.2. Description

II.2.1. Title

Panke-Park, Landschaftsraum Teufelspfuhl: GaLaBau, Wegebau und Beleuchtung – 1. BA
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45000000 Construction work, 31527200 Exterior lights, 45112710 Landscaping work for green areas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE405 Barnim

Main site or place of performance: Panke-Park Bernau, Landschaftsraum Teufelspfuhl
Schönfelder Weg/Börnicker Chaussee 16321 Bernau bei Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Die vorliegende Ausschreibung beinhaltet Garten- und Landschaftsbauarbeiten, Verkehrswegebau und technische Ausstattung zur Herstellung des Pankeparks in Bernau. Auftraggeber für die vorliegende Ausschreibung ist die Stadt Bernau bei Berlin, Marktplatz 2 in 16321 Bernau bei Berlin.

Die Ausschreibung ist in 2 Lose, 1. Bauabschnitt und 2. Bauabschnitt, unterteilt (siehe beiliegenden Übersichtsplan).

Es erfolgt eine Limitierung des Zuschlages. Jedem Bieter kann nur ein Los beauftragt werden.

Der Auftraggeber wird den Auftrag, die Eignung der Bieter und Einhaltung der weiteren Vorgaben der VOB vorausgesetzt, auf das jeweils niedrigste Angebot erteilen. Wenn ein Bieter für beide Lose das jeweils niedrigste Angebot abgegeben hat, erfolgt die Zuschlagserteilung für das Los, welches in Summe mit der Zuschlagserteilung des 2. Bieters des anderen Loses, die geringste Gesamtsumme ergibt.

Art und Umfang:

Die Leistungen umfassen u. a. folgende landschaftspflegerische Arbeiten:

1. Bauabschnitt:

- Wassergebundene Wegedecke 3 750 m²,
- Asphalt 3 050 m²,
- Granit-Kleinsteinpflaster 1 700 m²,
- Schotterrasen 600 m²,
- Sandfläche (Spielplatz) 460 m²,
- Granitborde 3 660 m,
- Baumpflanzungen 160 St.,
- Rasenflächen 7 200 m²,

— Mastleuchten 50 St..

Ausführungstermine:

— Baubeginn 8.6.2020,

— Gesamtfertigstellung 30.7.2021,

— Fertigstellungspflege Bäume bis 1. Juliwoche 2021,

— Entwicklungspflege Bäume bis 31.10.2024.

Die vorgenannten Termine gelten für beide Lose.

Mindestanforderungen:

— Nachweis des Mindestumsatzes in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren 2016, 2017, 2018 in Höhe von durchschnittlich jährlich 3,0 Mio. EUR brutto für vergleichbare Leistungen (Neuanlage Garten- und Landschaftsbau),

— Nachweis von mind. 2 Projekten mit mindestens 1 000 m² Herstellung von Wassergebundenen Wegedecken in öffentlichen Garten- oder Parkanlagen in den letzten 6 abgeschlossenen Geschäftsjahren.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 08/06/2020 End: 30/07/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Panke-Park, Landschaftsraum Teufelspfuhl: GaLaBau, Wegebau und Beleuchtung – 2. BA
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45000000 Construction work, 31527200 Exterior lights, 45112710 Landscaping work for green areas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE405 Barnim

Main site or place of performance: Panke-Park Bernau, Landschaftsraum Teufelspfuhl
Schönfelder Weg/Börnicker Chaussee 16321 Bernau bei Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Die vorliegende Ausschreibung beinhaltet Garten- und Landschaftsbauarbeiten, Verkehrswegebau und technische Ausstattung zur Herstellung des Pankeparks in Bernau. Auftraggeber für die vorliegende Ausschreibung ist die Stadt Bernau bei Berlin, Marktplatz 2 in 16321 Bernau bei Berlin.

Die Ausschreibung ist in 2 Lose, 1. Bauabschnitt und 2. Bauabschnitt, unterteilt (siehe beiliegenden Übersichtsplan).

Es erfolgt eine Limitierung des Zuschlages. Jedem Bieter kann nur ein Los beauftragt werden. Der Auftraggeber wird den Auftrag, die Eignung der Bieter und Einhaltung der weiteren Vorgaben der VOB vorausgesetzt, auf das jeweils niedrigste Angebot erteilen. Wenn ein Bieter für beide Lose das jeweils niedrigste Angebot abgegeben hat, erfolgt die Zuschlagserteilung für das Los, welches in Summe mit der Zuschlagserteilung des 2. Bieters des anderen Loses, die geringste Gesamtsumme ergibt.

Art und Umfang:

Die Leistungen umfassen u. a. folgende landschaftspflegerische Arbeiten:

2. Bauabschnitt:

- Wassergebundene Wegedecke 2 250 m²,
- Asphalt 3 500 m²,
- Granit-Kleinsteinpflaster 935 m²,
- Granitborde 2 700 m,
- Baumpflanzungen 171 St.,
- Rasenflächen 7 200 m²,
- Mastleuchten 50 St.

Ausführungstermine:

- Baubeginn 8.6.2020,
- Gesamtfertigstellung 30.7.2021,
- Fertigstellungspflege Bäume bis 1. Juliwoche 2021,
- Entwicklungspflege Bäume bis 31.10.2024.

Die vorgenannten Termine gelten für beide Lose.

Mindestanforderungen:

- Nachweis des Mindestumsatzes in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren 2016, 2017, 2018 in Höhe von durchschnittlich jährlich 3,0 Mio. EUR brutto für vergleichbare Leistungen (Neuanlage Garten- und Landschaftsbau),
- Nachweis von mind. 2 Projekten mit mindestens 1 000 m² Herstellung von Wassergebundenen Wegedecken in öffentlichen Garten- oder Parkanlagen in den letzten 6 abgeschlossenen Geschäftsjahren.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 08/06/2020 End: 30/07/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

- a) Eigenerklärung, dass Ausschlussgründe nach §123 und §124 GWB nicht vorliegen oder Einheitliche europäische Eigenerklärungen (EEE) nach §50 VgV Ausschlusskriterium, Formular 4.1;
- b) Nachweis der Berufszulassung des Bewerbers nach § 44 VgV (vgl. III 2.1 der Bekanntmachung).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- 2) Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind – zusätzlich zu den in den Teilnahmebedingungen genannten – durch den Bieter mit dem Angebot einzureichen:
 - 2.1) Der Nachweis der bestehenden ausreichenden Betriebshaftpflichtversicherungsdeckung für den Ausführungszeitraum;
 - 2.2) Vereinbarung zur Einhaltung der Mindestanforderung nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz (Vereinbarung BbgVergG – 1 AN);
 - 2.3) Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft:
 - die Bieter-/Arbeitsgemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung abzugeben,- in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall geklärt ist,
 - in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist,-dass der bevollmächtigte Vertreter der Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt,
 - dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.
 - 2.4) Vollständig ausgefülltes, von der Vergabestelle mit den Vergabeunterlagen vorgegebenes Formblatt Preisermittlung bei Zuschlagskalkulation 221 oder Preisermittlung bei Kalkulation über die Endsumme 222 ist der Vergabestelle vorzulegen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- 3) Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind durch den Bieter für sich und die von Ihm nach Formblatt 233 verpflichteten Unternehmen (andere Unternehmen) der Vergabestelle vorzulegen:
 - 3.1) Fehlende Erklärungen/Nachweise/Angaben/Unterlagen, ausgenommen Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft;
 - 3.2) Eine Bestätigung der angegebenen Umsätze durch einen vereidigten Wirtschaftsprüfer /Steuerberater oder durch entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen;

3.3) Für die 3 angegebenen Referenzen für die Ausführung von Leistungen aus den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenen Leistung nach Leistungsgegenstand, Art und Umfang vergleichbar sind, entsprechend Formblatt 124 Eigenerklärung zur Eignung: VHB-Bund-Ausgabe 2017, Stand April 2019 je eine Referenzbescheinigung mit mindestens folgender Angaben:

- Ansprechpartner,
- Art der ausgeführten Leistung,
- Auftragssumme,
- Ausführungszeitraum,
- stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. Angabe der ausgeführten Mengen,
- Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitsnehmer,
- stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung) Kurzbeschreibung der Maßnahme einschließlich eventueller Besonderheiten der Ausführung,
- Angabe zur vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer, ARGE-Partner, Nachunternehmer),
- Bestätigung des Auftraggebers über die vertragsmäßige Ausführung der Leistung.

3.4) Die aktuell gültige Gewerbeanmeldung mit den Mindestangaben: Name, Sitz und Unternehmensgegenstand;

3.5) Den aktuell gültigen: Handelsregisterauszug, Nachweis der Eintragung in der Handwerksrolle oder bei der Industrie- und Handelskammer mit den Mindestangaben: Name, Sitz und Unternehmensgegenstand;

3.6) Mindestens am Tag der Angebotsfrist/Teilnahmefrist gültige Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen (bei unbefristeten Bescheinigungen nicht älter als 6 Monate gerechnet ab Angebotsfrist);

3.7) Mindestens am Tag der Angebotsfrist/Teilnahmefrist gültige Unbedenklichkeitsbescheinigung der/des zuständigen Sozialversicherungsträgers (bei unbefristeten Bescheinigungen nicht älter als 6 Monate gerechnet ab Angebotsfrist);

3.8) Mindestens am Tag der Angebotsfrist/Teilnahmefrist gültige Unbedenklichkeitserklärung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers (bei unbefristeten Bescheinigungen nicht älter als 6 Monate gerechnet ab Angebotsfrist);

3.9) Mindestens am Tag der Angebotsfrist/Teilnahmefrist gültige Bescheinigung der Sozialkasse, der der Bieter/Bewerber Kraft allgemeiner Tarifbindung angehört, über die erfolgte Beitragszahlung bzw. sogenannte Negativbescheinigung bei Nichtzutreffen (bei unbefristeten Bescheinigungen nicht älter als 6 Monate gerechnet ab Angebotsfrist).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Wesentliche Zahlungsbedingungen

Gem. VOB und Formblatt VHB 214 „Besondere Vertragsbedingungen“ geforderte Sicherheiten Vertragserfüllungsbürgschaft i. H. v. 5 % v. H. der Bruttoauftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft i. H. v. 3 % v. H. der Bruttoabrechnungssumme, einschl. Nachträge.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 09/03/2020 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 26/05/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 09/03/2020 Local time: 10:00

Place:

Stadt Bernau bei Berlin

Marktplatz 2

Ratssaal

16321 Bernau bei Berlin

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter bzw. deren bevollmächtigte Vertreter

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP9YHVDQ0J

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam
Postal code: 14473
Country: Germany

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/01/2020